

**TẠI HÀ NỘI**

## Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

*Hà Nội, ngày 25 tháng 02 năm 2020*

**TÒA ÁN NHÂN DÂN CẤP CAO TẠI HÀ NỘI**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên họp:* Ông Vũ Minh Tuấn;

Các Thẩm phán: Ông Đặng Bảo Vĩnh;

Bà Nguyễn Phương Hạnh.

**- Thư ký phiên họp:** Bà Hà Lê Giang - Thư ký Tòa án nhân dân cấp cao

**- Đại diện Viên kiểm sát nhân dân cấp cao tại Hà Nội tham gia phiên**

## NHẬN THẤY:

Tại Quyết định đình chỉ giải quyết vụ án hành chính sơ thẩm số 10/2019/QĐST-HC ngày 08/10/2019, Tòa án nhân dân tỉnh Ninh Bình đã căn cứ vào điểm a khoản 1 Điều 123, Điều 143, Điều 144 của Luật Tổ tụng hành chính quyết định đình chỉ giải quyết vụ án hành chính về “Khiếu kiện Quyết định số 339/QĐ-UBND ngày 06/8/2018 của Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh Ninh Bình”, giữa:

- *Người khởi kiện*: Bà Phạm Thị H sinh năm 1957; cư trú tại: Thôn N, xã M, huyện P, tỉnh Ninh Bình.

- *Người bị kiện:* Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh Ninh Bình; địa chỉ: Đường N1, phường M1, thành phố P1, tỉnh Ninh Bình.

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

1. Ủy ban nhân dân huyện P, tỉnh Ninh Bình;
2. Chủ tịch Ủy ban nhân dân huyện P, tỉnh Ninh Bình;

Đều có địa chỉ tại: Thị trấn M2, huyện P, tỉnh Ninh Bình.

3. Ông Nguyễn Xuân T sinh năm 1957; cư trú tại: Thôn N, xã M, huyện P, tỉnh Ninh Bình.

Tại đơn kháng cáo ngày 21/10/2019, người khởi kiện là bà Phạm Thị H đề nghị hủy Quyết định đình chỉ giải quyết vụ án hành chính sơ thẩm số

10/2019/QĐST-HC ngày 08/10/2019 của Tòa án nhân dân tỉnh Ninh Bình.

Tại phiên họp, đại diện Viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại Hà Nội đề nghị Hội đồng phúc thẩm chấp nhận kháng cáo của bà Phạm Thị H, hủy Quyết định đình chỉ giải quyết vụ án hành chính sơ thẩm số 10/2019/QĐST-HC ngày 08/10/2019 của Tòa án nhân dân tỉnh Ninh Bình, giao hồ sơ vụ án cho Tòa án nhân dân tỉnh Ninh Bình giải quyết lại vụ án theo thủ tục sơ thẩm.

### **XÉT THẤY:**

[1] Ngày 16/10/2012, bà Phạm Thị H có đơn khiếu nại về việc bồi thường, hỗ trợ khi thực hiện dự án nâng cấp, mở rộng Quốc lộ 1A đoạn qua xã N, huyện P, tỉnh Ninh Bình, cụ thể: Bà H đề nghị được bồi thường, hỗ trợ đối với diện tích 155,15m<sup>2</sup> đất đã thu hồi thực hiện dự án nâng cấp, mở rộng Quốc lộ 1A nhưng chưa được bồi thường, gồm diện tích nhà Tời là 72,8m<sup>2</sup> (chiều rộng 5,2m, chiều dài 14m) và diện tích nhà Rèn là 82,35m<sup>2</sup> (chiều rộng 6,2m, chiều dài 13,5m); nhà Tời và nhà Rèn là tài sản của Xí nghiệp cơ khí P chuyển nhượng cho ông Nguyễn Xuân T (nguyên là Chủ nhiệm Tổ hợp cơ khí huyện P và là chồng của bà H).

[2] Tại Quyết định số 898/QĐ-CT ngày 26/11/2013 về việc giải quyết đơn khiếu nại của bà H, Chủ tịch UBND huyện P đã bác đơn khiếu nại của bà H. Sau đó, bà H khiếu nại đến Chủ tịch UBND tỉnh Ninh Bình. Tại Quyết định số 399/QĐ-UBND ngày 06/8/2018, Chủ tịch UBND tỉnh Ninh Bình đã bác đơn khiếu nại của ông Hoàng Trung K là người đại diện theo ủy quyền của vợ chồng bà H, ông T và giữ nguyên Quyết định số 898/QĐ-CT ngày 26/11/2013 của Chủ tịch UBND huyện P. Như vậy, Quyết định số 399/QĐ-UBND ngày 06/8/2018 của Chủ tịch UBND tỉnh Ninh Bình là quyết định giải quyết khiếu nại lần hai đối với khiếu nại của bà H về yêu cầu bồi thường, hỗ trợ đối với diện tích 155,15m<sup>2</sup> đất đã thu hồi thực hiện dự án nâng cấp, mở rộng Quốc lộ 1A đoạn qua xã M, huyện P.

[3] Tại Điều 42 Luật Khiếu nại năm 2011 quy định “Hết thời hạn giải quyết khiếu nại quy định tại Điều 37 của Luật này mà khiếu nại không được giải quyết hoặc người khiếu nại không đồng ý với quyết định giải quyết khiếu nại lần hai thì có quyền khởi kiện vụ án hành chính tại Tòa án theo quy định của Luật tố tụng hành chính”. Do đó, bà H có quyền khởi kiện vụ án hành chính, và việc ngày 06/6/2019, bà H có đơn khởi kiện yêu cầu hủy Quyết định số 399/QĐ-UBND ngày 06/8/2018 của Chủ tịch UBND tỉnh Ninh Bình là đúng quy định tại Điều 42 Luật Khiếu nại năm 2011.

[4] Vì vậy, việc Tòa án cấp sơ thẩm đình chỉ giải quyết vụ án hành chính với lý do bà H không có quyền khởi kiện theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 123 Luật Tố tụng hành chính, là không đúng với các quy định pháp luật nêu trên. Do vậy, cần hủy Quyết định đình chỉ giải quyết vụ án hành chính sơ thẩm số 10/2019/QĐST-HC ngày 08/10/2019 của Tòa án nhân dân tỉnh Ninh Bình,

giao hồ sơ vụ án cho Tòa án nhân dân tỉnh Ninh Bình giải quyết lại vụ án theo thủ tục sơ thẩm.

[5] Do được chấp nhận kháng cáo và bà H là người cao tuổi (bà H sinh năm 1957), nên bà H không phải nộp án phí hành chính phúc thẩm.

Căn cứ vào điểm c khoản 5 Điều 243 của Luật Tổ tụng hành chính; điểm đ khoản 1 Điều 12, khoản 3 Điều 34 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án;

### **QUYẾT ĐỊNH:**

1. Chấp nhận kháng cáo của người khởi kiện là bà Phạm Thị H, hủy Quyết định đình chỉ giải quyết vụ án hành chính sơ thẩm số 10/2019/QĐST-HC ngày 08/10/2019 của Tòa án nhân dân tỉnh Ninh Bình và chuyển hồ sơ vụ án cho Tòa án nhân dân tỉnh Ninh Bình giải quyết lại vụ án theo thủ tục sơ thẩm.

2. Về án phí hành chính phúc thẩm: Bà Phạm Thị H không phải nộp án phí hành chính phúc thẩm.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ra quyết định.

#### **Nơi nhận:**

- VKSNDCC tại Hà Nội;
- TAND tỉnh Ninh Bình;
- Cục THADS tỉnh Ninh Bình;
- Các đương sự;
- Lưu: P. HCTP, HSVA.

**TM. HỘI ĐỒNG PHÚC THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN HỌP**

*(Đã ký)*

**Vũ Minh Tuấn**